

(DE) ACHTUNG!

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

(IT) ATTENZIONE!

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIÓN!

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

(FI) HUOMIO!

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

(RU) ВНИМАНИЕ!

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

(RO) ATENȚIUNE!

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

(BG) ВНИМАНИЕ!

Преди да започнете работите по монтажа прочетете ВНИМАТЕЛНО указанията за безопасност!

(TR) DİKKAT!

Montaja başlamadan önce güvenli talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FIGYELEM!

A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

(SV) OBS!

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!

Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!

Prosim, da pred zacetkom montaze, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so priložena!

(SK) POZOR!

Pred tým ako začnete robiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

(PT) CUIDADO!

Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentamente os avisos de segurança!

(BA) POZOR!

Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(LT) DĖMESIO!

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitės šia instrukcija!

(ET) HOIATUS!

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

(DA) OBS!

Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

(LV) UZMANĪBU!

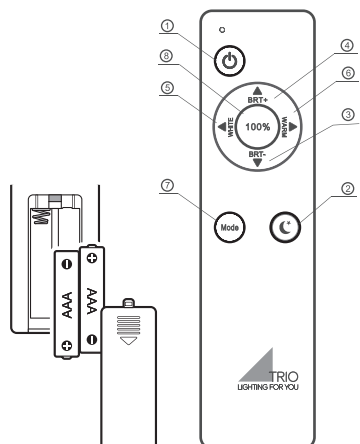
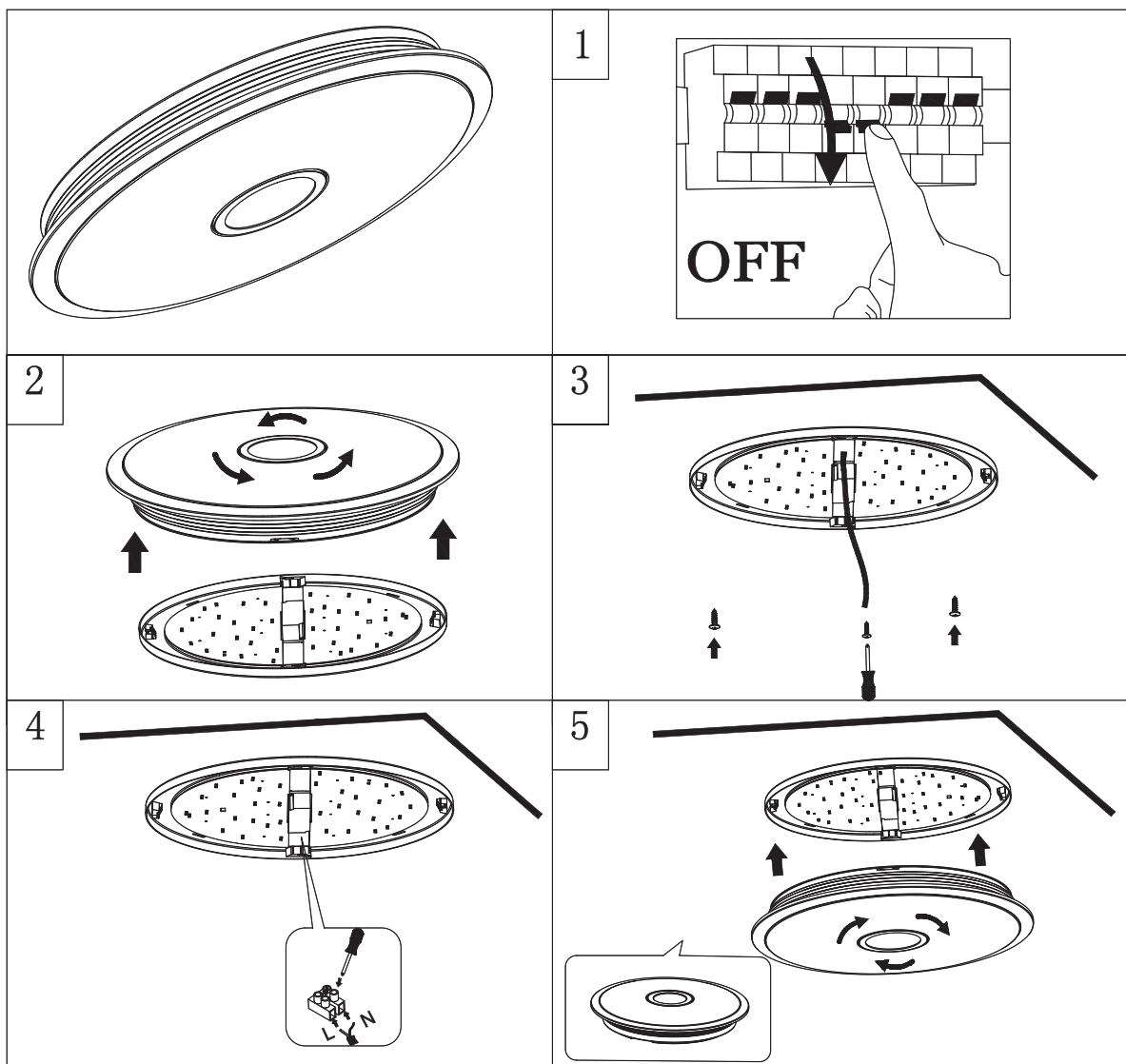
Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

(SR) UPOZORENJE!

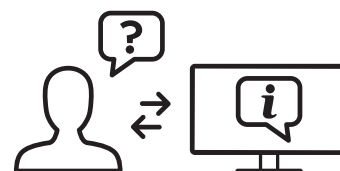
Prije početka montaže, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(UK) ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перед розбиранням, будь ласка, уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки!



1. ON/OFF
2. Night Light
3. Brightness Reduce
4. Brightness Increase
5. Light with cool white
6. Light with warm white
7. Cyclic transformation
Brightness-100%-OFF-Night Light
8. Brightness 100%



trio-lighting.com/
678710006



230V~ 50Hz, 1 x LED 91.5W

DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) E
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) E
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) E
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique E
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica E
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) E
PL	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej E
FI	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) E
CZ	Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/Jsou v energetické třídě/energetických třídách E
RU	Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления E
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης E
RO	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică E
BG	Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност E
TR	Bu üründe E enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
HU	Ez a termék E energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) E
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase E
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti E
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti E
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética E
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) E
LT	Šiame gaminyje naudojamą šviesos šaltinį (-iai), priklausančią (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) E
ET	See toode sisaldab E klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Dette produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassen(e) E
NO	Dette produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) E
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) E
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) E
UK	Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання E

Die Leuchte darf nicht an einem externen Dimmer betrieben werden

Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung

Mit dem Wandschalter können Sie die folgenden Lichtmodi auswählen:

Helligkeit 100% 3000K

Helligkeit 100% 4000K

Helligkeit 100% 5500K

Die Auswahl erfolgt durch kurzes Ein- und Ausschalten der Leuchten.

Achtung! Wurde die Leuchte mit der Fernbedienung zuletzt ausgeschaltet lässt sie sich über den Wandschalter auf Grund des Memory Funktion nicht wieder einschalten.

Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung

Die beiliegende Fernbedienung kann universell für alle Leuchten dieses Typs verwendet werden. Das bedeutet auch, dass mehrere Leuchten mit der gleichen Fernbedienung gesteuert werden können. Die synchrone Steuerung von mehreren Leuchten ist nicht vorgesehen.

Bedienung der Fernbedienung

① ON/ OFF: Das Licht wird komplett ein-/ausgeschaltet. Nach dem Wiedereinschalten stellt es sich auf 100% Helligkeit ein. Alle vorherigen Einstellungen werden zurückgesetzt.

② Nachtlcht: Das Nachtlcht wird eingeschaltet. Das Hauptlicht erlischt langsam, wenn es zuvor eingeschaltet war.

③ / ④ Helligkeitsregler: Die Einstellung erfolgt in Stufen. Durch kurzes Drücken können die einzelnen Stufen gesteuert werden. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die maximale bzw. minimale

Achtung! Wurde über die Tasten ⑤ und/ oder ⑥ ein Mischton eingestellt, kann diese Einstellung beim Einstellen der Helligkeit verloren gehen.

Taste ⑤ / ⑥

White: Farbeinstellung Kaltweiß

Warm: Farbeinstellung Warmweiß

Die Einstellung erfolgt in Stufen. Durch kurzes Drücken ist es möglich, die einzelnen Stufen zu steuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die wärmste oder kälteste Farbeinstellung erreicht.

⑦ Mode: zyklische Modi Schaltung

Hier sind die Funktionen 100% Helligkeit - Aus - Nachtlcht miteinander verknüpft und laufen nacheinander ab

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

The light should not be operated on an external dimmer.

Description of how the light works without the remote control unit

By the wall switch you can choice the following ligh modes

Brightness 100% 3000K

Brightness 100% 4000K

Brightness 100% 5500K

You can select it, with short turn on and turn off of the lamp.

Attention! If the light was last switched off using the remote control unit, it can not be switched on again via the wall switch due to the memory function.

Description of how the light works with the remote control unit

The enclosed remote control unit can be used universally for all lights of this type. This also means that several lights can be controlled with the same remote control unit. The synchnous controllling of several lights is not intended

Operation of the remote control

① ON/ OFF: The light is switched on/off completely. After being switched on again it adjusts to 100% brightness. All previous settings are reset.

② Night light: The night light is switched on. The main light slowly fades if it was switched on previously.

③ / ④ Brightness regulator: The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maxium or

Attention! If a mixed shade has been set via button ⑤ and/ or ⑥, this setting may be lost when adjusting the brightness.

Button ⑤ / ⑥

White: Colour setting - cold white

Warm: Colour setting - warm white

The setting is made in steps. By briefly pressing it is possible to control the individual levels. The warmest or coldest color setting is reached by pressing the key continuously.

⑦ Mode: Cyclical modes switch

Here, the 100% brightness - off - night light functions are interconnected and run in sequence

Declaration of Conformity

Hereby, Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

La lampe ne doit pas etre utilisee avec un gradateur externe.

Description des fonctions sans la telecommande

À l'aide de l'interrupteur mural, vous pouvez choisir les modes d'éclairage suivants

100 % de luminosité 3 000 K

100 % de luminosité 4 000 K

100 % de luminosité 5500 K

Vous pouvez le sélectionner en allumant et en éteignant brièvement la lampe.

Attention ! Si la lampe a ete eteinte en dernier avec la telecommande, eile ne peut pas etre rallumee avec l'interrupteur mural en raison de l'effet memoire.

Description des fonctions avec la telecommande

La télécommande fournie peut être utilisée de manière universelle pour tous les luminaires de ce type. Cela signifie également que plusieurs luminaires peuvent être commandés avec la même télécommande. La commande synchrone de plusieurs luminaires n'est pas prévue.

Utilisation de la telecommande

① ON/ OFF : la lumière est complètement allumée/éteinte. Lorsqu'elle est rallumée, elle se règle sur une luminosité de 100 %. Tous les réglages précédents sont réinitialisés.

② Veilleuse : la veilleuse s'allume. La lumière principale s'éteint lentement si elle était allumée auparavant.

Allumez la lumière à l'aide de l'interrupteur mural puis appuyez immédiatement sur le bouton 1. Le codage réussi est confirmé par un clignotement.

Attention ! Si un son mixte a été réglé via les touches ⑤ et/ ou ⑥, ce réglage peut être perdu lors du réglage de la luminosité.

Bouton ⑤ / ⑥

White : Réglage de la couleur blancfroid

Warm : Réglage de la couleur blanc chaud

Le réglage s'effectue par paliers. En appuyant brièvement, il est possible de contrôler les différents niveaux. En appuyant en permanence sur la touche, on obtient le réglage de la couleur la plus chaude ou la plus froide.

⑦ Mode : selection des modes cycliques

Ici, les fonctions 100% luminosité - arrêt - veilleuse sont liées et se déroulent l'une après l'autre

Déclaration de conformité

La société Trio Leuchten GmbH, sise à Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

De lamp mag niet bediend worden met een externe dimmer.

Beschrijving van hoe de lamp werkt zonder de afstandsbediening

Met de wandschakelaar kunt u de volgende verlichtingsmodi kiezen

Felheid 100% 3000 K

Felheid 100% 4000 K

Felheid 100% 5500 K

Selecteren door kort in- en uitschakelen van de lamp.

Opgelet! Als de lamp uitgeschakeld is met de afstandsbediening, kan ze niet opnieuw ingeschakeld worden met de wandschakelaar wegens het geheugeneffect.

Beschrijving van hoe de lamp werkt met de afstandsbediening

De bijgevoegde afstandsbediening kan universeel worden gebruikt voor alle armaturen van dit type. Dit betekent ook dat meerdere armaturen met dezelfde afstandsbediening kunnen worden bediend. Synchrone aansturing van meerdere armaturen is niet de bedoeling.

Bediening van de afstandsbediening

① ON/ OFF: Het licht wordt volledig in- of uitgeschakeld. Na het opnieuw inschakelen stelt hij zichzelf in op 100% helderheid. Alle eerdere instellingen worden gereset.

② Nachtlampje: Het nachtlampje is ingeschakeld. Het hoofdlicht gaat langzaam uit als het eerder aan was.

Schakel het licht in met de wandschakelaar en druk vervolgens direct op knop 1. Succesvolle codering wordt bevestigd door te knippen.

Voorzichtig! Als een mengtoon werd ingesteld via de toetsen ⑤ en/of ⑥, kan deze instelling verloren gaan bij het aanpassen van de helderheid.

Sleutel ⑤ / ⑥

Wit: kleurinstelling - koud wit

Warm: kleurinstelling - warm wit

De instelling gebeurt in stappen. Door er kort op te drukken, kunnen de afzonderlijke niveaus worden geregeld. De warmste of koudste kleurinstelling wordt bereikt door de toets continu in te drukken.

⑦ Modus: schakelaar tussen cyclische modi

Hier worden de functies 100% helderheid - uit - nachtlcht gekoppeld en achtereenvolgens uitgevoerd

Verklaring van conformiteit

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg verklaart hiermee dat het product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

Non e consentito utilizzare la lampada in combinazione con un dimmer esterno!

Descrizione del funzionamento senza telecomando

Mediante l'interruttore a parete, è possibile scegliere le seguenti modalità di luce

Luminosità 100% 3000K

Luminosità 100% 4000K

Luminosità 100% 5500K

La selezione è possibile mediante una breve accensione e spegnimento della lampada.

Se la lampada e stata spenta ultimamente con il telecomando, non potrà essere riaccesa tramite l'interruttore da parete a causa dell'effetto di memoria.

Descrizione del funzionamento con telecomando

Il telecomando in dotazione può essere utilizzato universalmente per tutti gli apparecchi di questo tipo. Ciò significa anche che è possibile controllare più apparecchi con lo stesso telecomando. Non è previsto il controllo sincrono di più apparecchi.

Uso del telecomando

① ON/ OFF: la luce si accende/spegne completamente. Dopo la riaccensione, si imposta al 100% della luminosità. Tutte le impostazioni precedenti vengono ripristinate.

② Luce notturna: la luce notturna è accesa. La luce principale si spegne lentamente se era precedentemente accesa.

Accendi la luce tramite l'interruttore a parete e poi premi subito il pulsante 1. La corretta codifica è confermata dal lampeggio.

Attenzione! Se è stato impostato un tono di miscelazione tramite i tasti ⑤ e/o ⑥, questa impostazione potrebbe andare persa quando si regola la luminosità.

Chiave ⑤ / ⑥

White: Impostazione del colore bianco freddo

Warm: Impostazione del colore bianco caldo

L'impostazione avviene per gradi. Premendolo brevemente, è possibile controllare i singoli livelli. L'impostazione del colore più caldo o più freddo si raggiunge premendo continuamente il pulsante.

⑦ Modo: modalità di comando ciclica

Qui le funzioni 100% luminosità - spento - luce notturna sono collegate ed eseguite in sequenza

Dichiarazione di Conformità

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

La luminaria no debe hacerse funcionar con un atenuador externo

Descripción funcional sin mando a distancia

En el interruptor de pared, puede escoger los siguientes modos de iluminación

Brillo 3000K 100 %

Brillo 4000K 100 %

Brillo 5500K 100 %

Puede seleccionarlo con el encendido y el apagado rápido de la lámpara.

¡Atención! Si se ha apagado la luminaria por ultima vez con el mando a distancia, no se puede volver a encender mediante el interruptor de pared a causa del efecto memoria.

Descripción funcional con mando a distancia

El mando a distancia adjunto puede utilizarse de forma universal para todas las luminarias de este tipo. Esto también significa que se pueden controlar varias luminarias con el mismo mando a distancia. No está previsto el control sincronizado de varias luminarias.

Manejo del mando a distancia

① ON/ OFF: La luz se enciende/apaga completamente. Tras volver a encenderlo, se pone al 100% de luminosidad. Se restablecen todos los ajustes anteriores.

② Luz nocturna: La luz nocturna está encendida. La luz principal se apaga lentamente si antes estaba encendida.

Encienda la luz con el interruptor de pared y luego presione inmediatamente el botón 1. La codificación correcta se confirma parpadeando.

Precaución. Si se ha ajustado un tono de mezcla mediante las teclas ⑤ y/o ⑥, este ajuste puede perderse al ajustar el brillo.

Clave ⑤ / ⑥

White: ajuste cromático de blanco frfo

Warm: ajuste cromático de blanco caliente

El ajuste se realiza por pasos. Pulsándolo brevemente, es posible controlar los niveles individuales. El ajuste de color más cálido o más frío se alcanza pulsando el botón de forma continua.

⑦ Modo: activación de modos cíclicos

Aquí las funciones 100% brillo - Apagado - Luz nocturna están vinculadas y se ejecutan en secuencia

Declaración de conformidad

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, por la presente declara que este producto cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

Światła nie należy włączać za pomocą zewnętrznego ściemniacza.

Opis działania światła bez pilota

Za pomocą przełącznika ściennego można wybrać następujące tryby oświetlenia

Jasność 100%- 3000K

Jasność 100%- 4000K

Jasność 100%- 5500K

Możesz je wybierać, krótkim włączeniem i wyłączeniem lampy.

Uwaga! Jeśli światło zostało ostatnio wyłączone za pomocą pilota, nie można go ponownie włączać za pomocą wyłącznika ściennego ze względu na efekt pamięci.

Opis działania światła z pilotem

Załączony pilot może być stosowany uniwersalnie do wszystkich opraw tego typu. Oznacza to również, że za pomocą tego samego pilota można sterować kilkoma oprawami. Synchroniczne sterowanie kilkoma oprawami nie jest przewidziane.

Działanie pilota

① ON/ OFF: Światło jest włączane/wyłączane całkowicie. Po ponownym włączeniu ustawia się na 100% jasności. Wszystkie poprzednie ustawienia są resetowane.

② Lampka nocna: Lampka nocna jest włączona. Główna lampka powoli gaśnie, jeśli wcześniej była włączona

Włącz światło włącznikiem ściennym, a następnie natychmiast naciśnij przycisk 1. Pomyślne kodowanie potwierdzone jest miganiem.

Uwaga! Jeśli ton mieszania został ustawiony za pomocą przycisków ⑤ i/lub ⑥, ustawienie to może zostać utracone podczas regulacji jasności.

Klucz ⑤ / ⑥

Białe: Ustawienie koloru: zimny biały

Ustawienie koloru: ciepły biały

Ustawienie odbywa się w krokach. Poprzez krótkie naciśnięcie go możliwe jest sterowanie poszczególnymi poziomami. Najcieplejsze lub najzimniejsze ustawienie koloru osiąga się poprzez ciągłe naciskanie przycisku.

⑦ Tryb: Przełączanie trybów cyklicznych

Tutaj funkcje 100% jasności - wyłączenie - światło nocne są powiązane i działają w kolejności

Deklaracja zgodności

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, niniejszym poświadczam, że niniejszy produkt jest zgodny z dyrektywą nr 2014/53 / UE. Cały tekst deklaracji zgodności jest dostępny na stronie: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

Valaisinta ei saa ohjata ulkoisella himmentimellä.

Kuvaus siitä, miten valaisin toimii ilman kaukosäädintä

Seinäkytkimellä voit valita seuraavat valaistustilat

Kirkkaus 100 % 3000K

Kirkkaus 100 % 4000K

Kirkkaus 100 % 5500K

Voit valita sen valaisimen lyhyellä päälläolo- ja sammutusajalla.

Huomio! Jos valo sammutettiin viimeksi kaukosäätimellä, sitä ei muistitoiminnon takia voi kytkeä päälle seinäkytkimestä.

Kuvaus siitä, miten valaisin toimii kaukosäätimen kanssa

Oheista kaukosäädintä voidaan käyttää yleisesti kaikkiin tämäntyyppisiin valaisimiin. Tämä tarkoittaa myös sitä, että samalla kaukosäätimellä voidaan ohjata useita valaisimia. Useiden valaisimien synkronista ohjausta ei ole tarkoitettu.

Kaukosäätimen käyttö

① ON/ OFF: Valo kytkeytyy päälle/pois kokonaan. Kun se kytketään uudelleen päälle, se asettuu 100 prosentin kirkkauteen. Kaikki aiemmat asetukset nollataan.

② Yövalo: Yövalo on päällä. Päävalo sammuu hitaasti, jos se oli aiemmin päällä.

Kytke valo päälle seinäkytkimellä ja paina sitten heti painiketta 1. Vilkku vahvistaa onnistuneen koodauksen.

Varoitus! Jos sekoitussävy on asetettu näppäimillä ⑤ ja/tai ⑥, tämä asetus voi hävitä kirkkautta säädettäessä.

Avain ⑤ / ⑥

Valkoinen: Väriasetus - kylmä valkoinen

lämmin: Väriasetus - lämmin valkoinen

Asetus tehdään vaiheittain. Painamalla sitä lyhyesti on mahdollista säätää yksittäisiä tasoja. Lämpimin tai kylmin väriasetus saavutetaan painamalla painiketta yhtäjaksoisesti.

⑦ Tila: Syklisten tilojen kytkin

Tässä toiminnot 100 % kirkkaus - pois päältä - yövalo on yhdistetty ja ne suoritetaan peräkkäin.

Vaatumustenmukaisuusvakuutus

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ilmoittaa täten, että tämä tuote noudattaa direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia. Täydellinen EU-vaatumustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavana osoitteessa <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

Сvětlo nesmí být ovládáno externím stmívačem.

Popis toho, jak světlo funguje bez jednotky dálkového ovládání

Pomocí nástěnného spínače můžete zvolit následující režimy osvětlení

Jas 100 % 3000 K

Jas 100 % 4000 K

Jas 100 % 5500 K

Můžete si je vybrat, s krátkým zapnutím a vypnutím lampy.

Pozor! V případě, že bylo světlo naposledy vypnuto prostřednictvím dálkového ovladače, nemůže být kvůli paměťovému efektu znovu zapnuto vypínačem na zdi.

Popis toho, jak světlo funguje s jednotkou dálkového ovládání

Příložené dálkové ovládání lze použít univerzálně pro všechna svítidla tohoto typu. To také znamená, že jedním dálkovým ovladačem lze ovládat několik svítidel. Synchronní ovládání několika svítidel není určeno.

Funkce dálkového ovladače

① ON/ OFF: Světlo se zcela zapne/vypne. Po opětovném zapnutí se nastaví na 100% jas. Všechna předchozí nastavení se resetují.

② Noční světlo: Noční světlo je zapnuté. Hlavní světlo pomalu zhasíná, pokud předtím svítilo.

Zapněte světlo pomocí nástěnného vypínače a poté ihned stiskněte tlačítko 1. Úspěšné kódování je potvrzeno blikáním.

Pozor! Pokud byl směšovací tón nastaven pomocí tlačítek ⑤ a/nebo ⑥, může se toto nastavení při úpravě jasu ztratit.

Klíč ⑤ / ⑥

Bílá: Nastavení barev - studená bílá

Teplá: Nastavení barev - teplá bílá

Nastavení se provádí v krocích. Krátkým stisknutím lze ovládat jednotlivé úrovně. Nejteplejšího nebo nejstudenějšího barevného nastavení dosáhnete plynulým stisknutím tlačítka.

⑦ Režim: Přepínač cyklických režimů

Zde jsou funkce 100% jas - vypnuto - noční světlo propojeny a spouštějí se postupně.

Prohlášení o shodě

Společnost Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

Το φωτιστικό σώμα δεν πρέπει να λειτουργεί με εξωτερικό ρεοστατικό διακόπτη.

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος χωρίς την μονάδα απομακρυσμένου

Στον επιτοίχιο διακόπτη μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ των ακόλουθων λειτουργιών φωτισμού

Φωτεινότητα 100% 3000K

Φωτεινότητα 100% 4000K

Φωτεινότητα 100% 5500K

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε την επιλογή σας ανάβοντας και σβήνοντας τη λάμπα.

Προσοχή! Εάν το φωτιστικό σώμα είχε απενεργοποιηθεί μέσω της μονάδας απομακρυσμένου ελέγχου, δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί ξανά μέσω του επιτοίχιου διακόπτη λόγω της λειτουργίας μνήμης.

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος με την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου

Το ενσωματωμένο τηλεχειριστήριο μπορεί να χρησιμοποιηθεί καθολικά για όλα τα φωτιστικά αυτού του τύπου. Αυτό σημαίνει επίσης ότι πολλά φωτιστικά μπορούν να ελεγχθούν με το ίδιο τηλεχειριστήριο. Δεν προβλέπεται ο σύγχρονος έλεγχος πολλών φωτιστικών σωμάτων.

Λειτουργία του τηλεχειριστηρίου

① ON/ OFF: Το φως ενεργοποιείται/απενεργοποιείται πλήρως. Αφού ενεργοποιηθεί ξανά, ρυθμίζεται στο 100% της φωτεινότητας. Όλες οι προηγούμενες ρυθμίσεις μηδενίζονται.

② Νυκτερινό φως: Το νυκτερινό φως είναι ενεργοποιημένο. Η κύρια λυχνία σβήνει σιγά-σιγά, εάν ήταν προηγούμενα αναμμένη.

Ανάψτε τη λυχνία χρησιμοποιώντας τον διακόπτη τοίχου και στη συνέχεια πατήστε αμέσως το κουμπί 1 Η επιτυχής κωδικοποίηση επιβεβαιώνεται αναβοσβήνοντας.

Προσοχή! Εάν ένας τόνος ανάμειξης είχε ρυθμιστεί μέσω των πλήκτρων ⑤ ή/και ⑥, η ρύθμιση αυτή ενδέχεται να χαθεί κατά τη ρύθμιση της φωτεινότητας.

Κλειδί ⑤ / ⑥

Λευκό: Ρύθμιση χρώματος - ψυχρό λευκό

Θερμό: Ρύθμιση χρώματος - θερμό λευκό

Η ρύθμιση γίνεται σε βήματα. Με σύντομο πάτημα, είναι δυνατός ο έλεγχος των επόμενων επιπέδων. Η θερμότερη ή η ψυχρότερη ρύθμιση χρώματος επιτυγχάνεται με συνεχές πάτημα του κουμπιού.

⑦ Λειτουργία: Διακόπτης κυκλικής λειτουργίας

Εδώ οι λειτουργίες 100% φωτεινότητα - απενεργοποίηση - νυκτερινό φως συνδέονται και εκτελούνται διαδοχικά.

Δήλωση συμμόρφωσης

Με την παρούσα δήλωση η Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg δηλώνει, ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την κατευθυντήρια οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

Данное осветительное устройство не следует подключать к внешним регуляторам интенсивности

Описание работы светильника без пульта дистанционного управления

С помощью настенного выключателя можно выбрать следующие режимы освещения

Яркость 100% 3000K

Яркость 100% 4000K

Яркость 100% 5500K

Выбор указанного режима осуществляется путем быстрого включения и выключения лампы.

Внимание! Если светильник в последний раз был выключен с помощью пульта дистанционного управления, его нельзя включить с помощью настенного выключателя ввиду сохранения соответствующей операции в памяти.

Описание работы светильника с пультом дистанционного управления

Прилагаемый пульт дистанционного управления может использоваться универсально для всех светильников этого типа. Это также означает, что с помощью одного пульта можно управлять несколькими светильниками. Синхронное управление несколькими светильниками не предусмотрено.

Порядок работы с пультом дистанционного управления

① ON/ OFF: Свет включается/выключается полностью. После повторного включения яркость устанавливается на 100%. Все предыдущие настройки сбрасываются.

② Ночной свет: ночной свет включен. Главный индикатор медленно гаснет, если ранее он был включен.

Включите свет настенным выключателем и сразу нажмите кнопку 1. Успешное кодирование подтверждается миганием.

Внимание! Если с помощью кнопок ⑤ и/или ⑥ был задан тон смешивания, то при регулировке яркости эта настройка может быть утрачена.

Ключ ⑤ / ⑥

Белый: Настройка цвета - холодный белый

Теплый: Настройка цвета - теплый белый

Настройка выполняется поэтапно. Кратковременным нажатием на него можно управлять отдельными уровнями. Настройка самого теплого или самого холодного цвета достигается при непрерывном нажатии кнопки.

⑦ Режим: Циклическое переключение режимов

Здесь функции 100% яркость - Выключение - Ночной свет связаны между собой и выполняются последовательно

Заявление о соответствии

Компания Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg настоящим заявляет, что данный продукт соответствует Директиве ЕС 2014/53 / ЕU. Полный текст Декларации соответствия стандартам ЕС доступен по следующему интернет-адресу: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

Lampa nu trebuie operată cu un comutator extern.

Descrierea modului în care funcționează lampa fără unitatea de control la distanță

Cu întrerupătorul de perete puteți alege următoarele moduri de iluminare

Luminozitate de 3000 K la 100%

Luminozitate de 4000 K la 100%

Luminozitate de 5500 K la 100%

Îl puteți selecta prin oprirea și pornirea scurtă a lămpii.

Atenție! Dacă lumina a fost stinsă din telecomandă, nu poate fi aprinsă din nou de la întrerupătorul de perete datorită efectului de memorare.

Descrierea modului în care funcționează lampa cu unitatea de control la distanță (telecomandă)

Telecomanda inclusă poate fi utilizată în mod universal pentru toate corpurile de iluminat de acest tip. Acest lucru înseamnă, de asemenea, că mai multe corpuri de iluminat pot fi controlate cu aceeași telecomandă. Nu este prevăzută o comandă sincronă a mai multor corpuri de iluminat.

Utilizarea telecomenzii

① ON/ OFF: Lumina este pornită/oprită complet. După ce îl porniți din nou, acesta se setează la o luminozitate de 100%. Toate setările anterioare sunt resetate.

② Lumina de noapte: Lumina de noapte este pornită. Lumina principală se stinge încet, dacă a fost aprinsă anterior.

Porniți lumina folosind comutatorul de perete și apoi apăsați imediat butonul 1. Codificarea reușită este confirmată prin intermitent.

Atenție! Dacă a fost setat un ton de amestecare prin intermediul tastelor ⑤ și/sau ⑥, această setare poate fi pierdută la reglarea luminozității.

Cheie ⑤ / ⑥

White: Setarea culorilor alb rece

Warm: Reglarea culorii cald alb

Setarea se face în trepte. Prin apăsarea scurtă a acestuia, este posibil să se controleze nivelurile individuale. Setarea culorii celei mai calde sau celei mai reci este atinsă prin apăsarea continuă a butonului.

⑦ Mod: Comutarea modurilor ciclice

Aici funcțiile Luminozitate 100% - Dezactivat - Lumină de noapte sunt legate și se execută în succesiune.

Certificat de conformitate

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

Това осветление не трябва да се използва с външен димер.

Описание как работи осветлението без дистанционното управление

С помощта на стенния ключ можете да изберете следните светлинни режими

Яркост 100% 3000K

Яркост 100% 4000K

Яркост 100% 5500K

Вие можете да направите избора посредством кратко включване и изключване на лампата.

Внимание! Ако при последното изключване осветлението е било изключено от дистанционното управление, то не може да бъде включено отново от стенния ключ поради ефекта на запаметяване.

Описание как работи осветлението с дистанционното управление

Приложеното дистанционно управление може да се използва универсално за всички осветителни тела от този тип. Това също така означава, че няколко осветителни тела могат да бъдат управлявани с едно и също дистанционно управление. Синхронното управление на няколко осветителни тела не е предвидено.

Работа с дистанционното управление

① ON/ OFF: Светлината се включва/изключва напълно. След повторното включване той се настройва на 100% яркост. Всички предишни настройки се нулират.

② Нощна светлина: Нощната светлина е включена. Основната светлина бавно угасва, ако преди това е била включена.

Включете осветлението с помощта на стенен превключвател и веднага натиснете бутона 1. Успешното кодиране се потвърждава чрез мигане.

Внимание! Ако чрез клавишите ⑤ и/или ⑥ е бил зададен тон на смесване, тази настройка може да бъде загубена при регулиране на яркостта.

Ключ ⑤ / ⑥

Бяло: Цветова настройка – студено бяло

Топло: Цветова настройка – топло бяло

Настройката се извършва на стъпки. С кратко натискане на бутона е възможно да се контролират отделните нива. Най-топлата или най-студената цветова настройка се постига чрез продължително натискане на бутона.

⑦ Режим: Циклично превключване на режимите

Тук функциите 100% яркост - изключване - нощна светлина са свързани и се изпълняват последователно.

Декларация за съответствие

С настоящото, Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на достъпен на адрес: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

Ишк, харич бир диммер иле кулланилмалмалдир.

Ишгын узактан куманда унитеси олмдан насил чалиштугунин ачикласаси

Дувар анахтариyla ашадигdaki ишк модларини сегебилрсиниз

Parlaklık %100 3000K

Parlaklık %100 4000K

Parlaklık %100 5500K

Lambayı kısa açıp kapatarak modları seçebilirsiniz.

Dikkat! Işık son olarak uzaktan kumandayla kapatılmışsa bellek etkisinden dolayı duvar şalteri üzerinden tekrar açılmaz.

Ишгын узактан куманда унитесиyle насил чалиштугунин ачикласаси

Ekteki uzaktan kumanda, bu tipteki tüm armatürler için evrensel olarak kullanılabilir. Bu aynı zamanda birden fazla armatürün aynı uzaktan kumanda ile kontrol edilebileceği anlamına gelir. Birkaç armatürün senkronize kontrolü amaçlanmamıştır.

Uzaktan kumandanın çalışması

① AÇIK/KAPALI: Işık tamamen açılır/kapanır. Tekrar açıldıktan sonra kendini %100 parlaklığa ayarlar. Önceki tüm ayarlar sıfırlanır.

② Gece lambası: Gece lambası açık. Ana ışık daha önce yanıyorsa yavaşça söner.

Duvar düğmesini kullanarak ışığı açın ve ardından hemen 1 düğmesine basın. Başarılı kodlama, yanıp sönerек onaylanır.

Dikkat! ⑤ ve/veya ⑥ tuşları aracılığıyla bir karıştırma tonu ayarlanmışsa, parlaklık ayarlanırken bu ayar kaybolabilir.

Anahtar ⑤ / ⑥

Beyaz: Renk ayarı - soğuk beyaz

Sıcak: Renk ayarı - sıcak beyaz

Ayar adım adım yapılır. Kısa bir süre basarak, bireysel seviyeleri kontrol etmek mümkündür. Düğmeye sürekli basarak en sıcak veya en soğuk renk ayarına ulaşılır.

⑦ Mod: Döngüsel modlar anahtarı

Burada %100 parlaklık - kapalı - gece lambası fonksiyonları birbirine bağlıdır ve sırayla çalışır

Uygunluk Taahhütnamesi

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, bu ürünün 2014/53/EU Yönergesine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

A lámpatest nem használható külső fényerőszabályozóval.

A lámpatest távvezérlő nélküli használatának bemutatása

A fali kapcsolóval a következő világítási módok választhatók ki.

100% fényerősség 3000 K

100% fényerősség 4000 K

100% fényerősség 5500 K

Kiválaszthatja a lámpa rövid be- és kikapcsolásával.

Figyelem! Ha a lámpatestet legutóbb a távvezérlővel kapcsolta ki, akkor a memória hatás miatt nem kapcsolható be a fali kapcsolóval.

A lámpatest távvezérlővel való használatának bemutatása

A mellékelt távirányító univerzálisan használható az összes ilyen típusú lámpatesthez. Ez azt is jelenti, hogy több lámpatest is vezérelhető ugyanazzal a távirányítóval. Több lámpatest szinkron vezérlése nem tervezett.

A távvezérlő használata

① ON/ OFF: A lámpa teljesen be/ki van kapcsolva. Újbóli bekapcsolás után 100%-os fényerőre állítja magát. Minden korábbi beállítás visszaáll.

② Éjszakai fény: Az éjszakai fény be van kapcsolva. A főfény lassan kialszik, ha korábban világított.

Kapcsolja be a világítást a fali kapcsolóval, majd azonnal nyomja meg az 1 gombot. A sikeres kódolást villogás erősíti meg.

Vigyázat! Ha a ⑤ és/vagy ⑥ billentyűkkel egy keverőhangot állított be, ez a beállítás elveszhet a fényerő beállításakor.

Kulcs ⑤ / ⑥

Fehér: színbeállítás – hideg fehér

Meleg: színbeállítás – meleg fehér

A beállítás lépésenként történik. Rövid megnyomásával az egyes szintek vezérlése lehetséges. A legmelegebb vagy leghidegebb színbeállítás a gomb folyamatos megnyomásával érhető el.

⑦ Üzem mód: Üzem módok közötti ciklikus váltás

Itt a 100% fényerő - kikapcsolás - éjszakai fény funkciók kapcsolódnak egymáshoz, és egymás után futnak.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ezennel kijelenti, hogy ez a termék eleget tesz a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webhelyen érhető el: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

Lampan fär inte styras med en extern dimmer.

Beskrivning av hur lampan fungerar utan fjärrkontrollen

Med väggströmbrytaren kan du välja följande ljuslägen

Ljusstyrka 100 % 3 000 K

Ljusstyrka 100 % 4 000 K

Ljusstyrka 100 % 5500 K

Du kan välja det med kort tändning och släckning av lampan.

OBS! Släcktes ljuset senast med fjärrkontrollen kan det inte tändas igen med väggströmbrytaren på grund av minneseffekten.

Beskrivning av hur lampan fungerar med fjärrkontrollen

Den medföljande fjärrkontrollen kan användas universellt för alla lampor av denna typ. Detta innebär också att flera lampor kan styras med samma fjärrkontroll. Den synkrona styrningen av flera lampor är inte avsedd.

Hur du använder fjärrkontrollen

① PÅ/AV: Ljuset tänds/släcks helt. Efter att ha slagits på igen justeras den till 100 % ljusstyrka. Alla tidigare inställningar återställs.

② Nattljus: Nattljuset är påslaget. Huvudljuset slocknar långsamt om det tidigare varit på.

Slå på lampan med hjälp av väggbrytaren och tryck sedan omedelbart på knapp 1. Framgångsrik kodning bekräftas genom att blinka.

Fara! Om en blandad ton ställdes in med knapparna ⑤ och/eller ⑥, kan denna inställning gå förlorad när ljusstyrkan ställs in.

⑤ / ⑥ -knappen

Vit: Färginställning - kall vit

varm: Färginställning - varm vit

Inställningen görs stegvis. Genom att trycka kort på den är det möjligt att styra de enskilda nivåerna. Den varmaste eller kallaste färginställningen uppnås genom att trycka på knappen kontinuerligt.

⑦ Läge: Brytare för cykliska lägen

Här kopplas funktionerna 100% ljusstyrka - av - nattljus ihop och körs efter varandra

Deklaration om överensstämmelse

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, Tyskland, förklarar härmed att denna produkt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-deklarationen om överensstämmelse finns på följande internetadress: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

Svjetiljkom se ne smije rukovati s pomoću vanjskog prigušivača svjetla.

Opis rada svjetiljke bez daljinskog upravljača

Uz pomoć zidne sklopke možete odabrati sljedeće načine rada svjetla

Svjetlina 100% 3000K

Svjetlina 100% 4000K

Svjetlina 100% 5500K

Možete ga odabrati sa kratkim paljenjem i gašenjem svjetiljke.

Pozor! Ako je svjetiljka prethodno isključena s pomoću daljinskog upravljača, ne može se ponovno uključiti putem zidne sklopke zbog efekta memorije.

Opis rada svjetiljke s daljinskim upravljačem

Priloženi daljinski upravljač može se univerzalno koristiti za sva svjetla ove vrste. To također znači da se nekoliko svjetala može kontrolirati istim daljinskim upravljačem. Sinkrono upravljanje nekoliko svjetala nije predviđeno.

Rad daljinskog upravljača

- ① ON/OFF: Svjetlo je potpuno uključeno/isključeno. Nakon ponovnog uključivanja, podešava se na 100% svjetline. Sve prethodne postavke su poništene.
- ② Noćno svjetlo: Noćno svjetlo je uključeno. Glavno svjetlo polako se gasi ako je prethodno bilo upaljeno.

Uključite svjetlo pomoću zidnog prekidača, a zatim odmah pritisnite tipku 1. Uspješno kodiranje potvrđuje se treptanjem.

Opasnost! Ako je mješoviti ton postavljen pomoću gumba ⑤ i/ili ⑥, ova se postavka može izgubiti kada se postavi svjetlina.

gumb ⑤ / ⑥

White (Bijela): Postavka boje – hladno bijela

Warm (Topla): Postavka boje – toplo bijela

Instalacija je velika. Genome that trycka kort på den är det möjligt that styra de enskilda nivåerna.

Varmaste ili kallaste färginställningen uppnås genom att trycka på jedva se nastavo.

- ⑦ Način rada: Sklopka s cikličnim režimom rada

Ovdje su funkcije 100% svjetlina - isključeno - noćno svjetlo povezane i rade jedna za drugom

Izjava o sukladnosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan s Direktivom 2014/53/EU. Cjelovit tekst izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećoj mrežnoj adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

Luč ne sme delovati s pomočjo zunanjega regulatorja svetlosti.

Opis delovanja luči brez enote za daljinsko upravljanje

S stenskim stikalom lahko izberete naslednje načine osvetlitve

Svetlost 100 % 3000 K

Svetlost 100 % 4000 K

Svetlost 100 % 5500 K

Izberete jih lahko s hitrim vklopom ali izklopom svetilke.

Pozor! Če je bila luč ob zadnji uporabi ugasnjena z uporabo enote za daljinsko upravljanje, je zaradi spominskega učinka ne morete ponovno prižgati z uporabo stenskega stikala.

Opis delovanja luči z enoto za daljinsko upravljanje

Priloženi daljinski upravljalnik se lahko uporablja univerzalno za vse luči te vrste. To tudi pomeni, da je mogoče z istim daljinskim upravljalnikom upravljati več luči. Sinhrono krmiljenje več luči ni predvideno.

Delovanje daljinskega upravljalnika

- ① VKLOP/IZKLOP: Luč se popolnoma vklopi/izklopi. Po ponovnem vklopu se prilagodi na 100% svetlost. Vse prejšnje nastavitve so ponastavljene.
- ② Nočna lučka: nočna lučka je vklopljena. Glavna luč počasi ugasne, če je bila prej prižgana.

Vklopite luč s stenskim stikalom in takoj pritisnite gumb 1. Uspješno kodiranje potrdimo z utripanjem.

Nevarnost! Če je bil z gumboma ⑤ in/ali ⑥ nastavljen mešani ton, se lahko ta nastavev izgubi, ko je nastavljena svetlost.

Gumb ⑤ / ⑥

Bela: Nastavev barve – hladna bela

Topla: Nastavev barve – topla bela

Namestitev gre za stegvis. Genome that trycka kort på den är det möjligt that styra de enskilda nivåerna.

Varmaste ali kallaste färginställningen uppnås genom att trycka på se komajda nadaljuje.

- ⑦ Način: Stikalo za ciklične načine

Tu so funkcije 100% svetlost - izklop - nočna svetloba povezane in potekajo ena za drugo

Izjava o skladnosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg s tem izjavlja, da je ta izdelek sklادن z Direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

Svetlo sa nesmie prevádzkovať s externým stmievačom.

Popis toho, ako svetlo funguje bez diaľkového ovládača

Pomocou nástenného vypínača môžete zvoliť nasledujúce režimy osvetlenia

Jas 100 % 3000K

Jas 100 % 4000K

Jas 100 % 5500K

Výber sa uskutoční krátkym zapnutím a vypnutím svetla.

Pozor! Ak bolo svetlo vypnuté pomocou diaľkového ovládača, nie je možné ho znova zapnúť pomocou nástenného spínača kvôli pamäťovému efektu.

Popis toho, ako svetlo funguje s diaľkovým ovládačom

Pribalený diaľkový ovládač je možné použiť univerzálne pre všetky svetlá tohto typu. To tiež znamená, že jedným diaľkovým ovládačom možno ovládať niekoľko svetiel. Synchronné ovládanie viacerých svetiel nie je určené.

Obsluha diaľkového ovládača

- ① ON/OFF: Svetlo sa úplne zapne/vypne. Po opätovnom zapnutí sa nastaví na 100% jas. Všetky predchádzajúce nastavenia sa resetujú.
- ② Nočné svetlo: Nočné svetlo je zapnuté. Hlavné svetlo pomaly zhasne, ak predtým svietilo.

Zapnite svetlo pomocou nástenného vypínača a potom ihneď stlačte tlačidlo 1. Úspešné kódovanie je potvrdené blikaním.

Nebezpečenstvo! Ak bol zmiešaný tón nastavený pomocou tlačidiel ⑤ a/alebo ⑥, toto nastavenie sa môže pri nastavení jasú stratíť.

Tlačidlo ⑤ / ⑥

Biela: Nastavenie farieb – studená biela

Teplá: Nastavenie farieb – teplá biela

Nastavenie sa vykonáva postupne. Jeho krátkym stlačením je možné ovládať jednotlivé úrovne. Najteplejšie alebo najchladnejšie nastavenie farby dosiahnete nepretržitým stláčaním tlačidla.

- ⑦ Režim: Spínač cyklických režimov

Tu sú funkcie 100% jas - vypnuté - nočné svetlo prepojené a spúšťajú sa jedna po druhej

Prehlásenie o zhode

Spoločnosť Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg týmto prehlasuje, že jej produkt je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Celý text prehlásenia o zhode s EÚ je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

A luz não deve ser utilizada num regulador de fluxo luminoso externo.

Descrição de como a luz funciona sem a unidade de controlo remoto

Através do interruptor de parede, pode escolher os seguintes modos de luz

Brilho 100% 3000K

Brilho 100% 4000K

Brilho 100% 5500K

Pode selecioná-lo, com um curto acender e apagar da lâmpada.

Atenção! Se na última vez a luz tiver sido desligada através da unidade de controlo remoto, não pode voltar a ser ligada através do interruptor de parede, devido ao efeito de memória.

Descrição de como a luz funciona com a unidade de controlo remoto

O controle remoto incluído pode ser usado universalmente para todas as luzes deste tipo. Isso também significa que várias luzes podem ser controladas com o mesmo controle remoto. O controle síncrono de várias luzes não se destina.

Operação do controlo remoto

- ① ON/OFF: A luz é ligada/desligada completamente. Depois de ligar novamente, ele se ajusta a 100% de brilho. Todas as configurações anteriores são redefinidas.
- ② Luz noturna: A luz noturna está ligada. A luz principal se apaga lentamente se estiver acesa anteriormente.

Ligue a luz usando o interruptor de parede e pressione imediatamente o botão 1. A codificação bem-sucedida é confirmada piscando.

Perigo! Se um tom misto foi definido usando os botões ⑤ e/ou ⑥, esta configuração pode ser perdida quando o brilho é definido.

botão ⑤ / ⑥

Branco: Definição de cor - branco frio

quente: Definição de cor - branco quente

O cenário é feito por etapas. Ao pressioná-lo brevemente, é possível controlar os níveis individuais. A configuração de cor mais quente ou mais fria é alcançada premindo continuamente o botão.

- ⑦ Modo: Interruptor de modos cíclicos

Aqui as funções 100% brilho - desligado - luz noturna são vinculadas e executadas uma após a outra

Declaração de Conformidade

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

Svjetlo ne bi trebalo da radi preko vanjskog prigušivača.

Opis kako svjetlo radi bez daljinskog upravljača

Pomoću ovog zidnog prekidača možete odabrati sljedeće režime rada svjetla

Svjetlina 100% 3000K

Svjetlina 100% 4000K

Svjetlina 100% 5500K

Odabir vršite kratkim uključivanjem i isključivanjem lampe.

Pažnja! Ako je svjetlo zadnji put ugašeno daljinskim upravljačem, ne može se ponovo upaliti zidnim prekidačem zbog memorijskog efekta.

Opis kako svjetlo radi sa daljinskim upravljačem

Priloženi daljinski upravljač može se univerzalno koristiti za sva svjetla ovog tipa. To također znači da se nekoliko svjetala može kontrolisati istim daljinskim upravljačem. Sinhrona kontrola nekoliko svjetala nije predviđena.

Rad sa daljinskim upravljačem

- ① ON/OFF: Svjetlo se uključuje/isključuje u potpunosti. Nakon ponovnog uključivanja, prilagođava se na 100% svjetline. Sva prethodna podešavanja se resetuju.
- ② Noćno svjetlo: Noćno svjetlo je uključeno. Glavno svjetlo se polako gasi ako je prethodno bilo uključeno.

Uključite svjetlo pomoću zidnog prekidača, a zatim odmah pritisnite tipku 1. Uspješno kodiranje potvrđuje se treptanjem.

Opasnost! Ako je mješoviti ton postavljen pomoću dugmadi ⑤ i/ili ⑥, ovo podešavanje može biti izgubljeno kada se podesi svjetlina.

Dugme ⑤ / ⑥

Bijelo: Podešavanje boje – hladno bijela

Toplo: Podešavanje boje – toplo bijela

Podešavanje se vrši u fazama. Kratkim pritiskom moguće je kontrolisati pojedinačne faze. Pritiskom i držanjem dugmeta postiže se najtoplija ili najhladnija postavka boje.

- ⑦ Način rada: Prekidač za ciklične načine rada

Ovdje su funkcije 100% svjetlina - isključeno - noćno svjetlo povezane i rade jedna za drugom

Deklaracija o usklađenosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije o usklađenosti EU raspoloživ je na sljedećoj internet adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

Apšvietimas neturėtų būti valdomas išoriniu reguliatoriumi.

Aprašymas, kaip šviesa veikia be nuotolinio valdymo pulto

Sieniniu jungikliu galite pasirinkti šiuos apšvietimo režimus

Šviesumas 100% 3000K

Šviesumas 100% 4000K

Šviesumas 100% 5500K

Galite pasirinkti norimą režimą trumpai įjungdami ir išjungdami lempą.

Dėmesio! Jei šviesa paskutinį kartą buvo išjungta naudojant nuotolinio valdymo pultą, dėl atminties efekto ji negali būti vėl įjungta per sienos jungiklį.

Aprašymas, kaip šviesa veikia su nuotolinio valdymo pultu

Komplekte esantis nuotolinio valdymo pultas gali būti universaliai naudojamas visoms šio tipo šviesoms. Tai taip pat reiškia, kad tuo pačiu nuotolinio valdymo pultu galima valdyti kelias šviesas. Sinhronis kelių žibintų valdymas nėra skirtas.

Nuotolinio pulto valdymas

- ① ON/OFF: Šviesa įjungiama/išjungiama visiškai. Vėl įjungus, jis sureguliuoja 100% ryškumą. Visi ankstesni nustatymai nustatomi iš naujo
- ② Naktinė lemputė: naktinė lemputė įjungta. Pagrindinė lemputė lėtai užgesa, jei ji buvo įjungta anksčiau.

Įjunkite šviesą naudodamiesi sieniniu jungikliu, tada nedelsdami paspauskite mygtuką 1. Sėkmingą kodavimą patvirtina mirksėjimas.

Pavojus! Jei mišrus tonas buvo nustatytas naudojant ⑤ ir (arba) ⑥ mygtukus, šis nustatymas gali būti prarastas, kai nustatomas ryškumas.

⑤ / ⑥ mygtukas

Balta: Spalvos nustatymas – šalta balta

Šilta: Spalvos nustatymas – šilta balta

Nustatymas atliekamas etapais. Trumpai paspaudus galima valdyti atskirus etapus. Paspaudus ir palaikius mygtuką pasiekiamas šilčiausias arba šalčiausias spalvų nustatymas.

- ⑦ Režimas: Ciklinių režimų jungiklis

Čia 100 % ryškumo – išjungto – naktinio apšvietimo funkcijos yra susietos ir veikia viena po kitos

Atitikties deklaracija

„Trio Leuchten GmbH“ Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, pareiškia ir patvirtina, kad šis prietaisas atitinka direktyvos 2014/53/ES nuostatas. Pilną ES atitikties deklaracijos tekstą rasite adresu <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

Valgustit ei tohi kasutada välise dimmeriga.

Valgusti kasutamise ilma kaugjuhtimispuldita

Seinalülitiga saate ümber lülituda järgmiste valgusrežiimide vahel

Heledus 100% 3000K

Heledus 100% 4000K

Heledus 100% 5500K

Saate selle valida, kui lambi korraks sisse ja välja lülitate.

Tähelepanu! Kui valgusti lülitati viimati välja kaugjuhtimispuldi abil, siis ei saa seda mälu efekti tõttu seinalüliti abil sisse lülitada.

Valgusti kasutamise kaugjuhtimispuldi kasutamisel

Kaasasolevat kaugjuhtimispuhti saab universaalselt kasutada kõigi seda tüüpi tuledes. See tähendab ka seda, et sama puldiga saab juhtida mitut valgustit. Mitme tule sünkroonjuhtimine pole ette nähtud.

Kaugjuhtimispuldi kasutamine

- ① ON/OFF: tuli lülitub täielikult sisse/välja. Pärast uuesti sisselülitamist reguleerib heledus 100%. Kõik eelmised seaded lähtestatakse.
- ② Öövalgus: öövalgus on sisse lülitatud. Põhituli kustub aeglaselt, kui see oli varem sisse lülitatud.

Lülitage seinalüliti abil tuli sisse ja vajutage kohe nuppu 1. Edukat kodeerimist kinnitab vilkumine.

Oht! Kui segatoon määrati nuppude ⑤ ja/või ⑥ abil, võib see säte heleduse seadistamisel kaduda.

⑤ / ⑥ nupp

Valge: värvitoon – külm valge.

Soe: värvitoon – soe valge.

Seadistamine toimub etapiviisiliselt. Lühidalt vajutades on võimalik üksikuid etappe juhtida. Nupu vajutamisel ja all hoidmisel saavutatakse kõige soojem või külmem värviseade.

- ⑦ Režiim: tsükiline režiimilüliti

Siin on funktsioonid 100% heledus - väljas - öövalgus ühendatud ja töötavad üksteise järel

Vastavusdeklaratsioon

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg kinnitab, et toode vastab direktiivile 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval veebilehel: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

Lyset må ikke betjenes via en ekstern lysdæmper.

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer uden anvendelse af fjernbetjeningen

Med vægkontakten kan du vælge følgende lystilstande

Lysstyrke 100 % 3000K

Lysstyrke 100 % 4000K

Lysstyrke 100 % 5500K

Valget foretages ved kort at tænde og slukke for lyset..

Bemærk! Hvis lyset senest blev slukket via fjernbetjeningen, kan lyset ikke tændes igen via vægkontakten på grund af hukommelseffekten.

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer ved hjælp af fjernbetjeningen

Den medfølgende fjernbetjening kan bruges universelt til alle lys af denne type. Det betyder også, at flere lys kan styres med den samme fjernbetjening. Synkronstyring af flere lys er ikke tilladt.

Betjening af fjernbetjeningen

- ① ON/OFF: Lyset er tændt/slukket helt. Når den er tændt igen, justeres den til 100 % lysstyrke. Alle tidligere indstillinger nulstilles.
- ② Natlys: Natlyset er tændt. Hovedlyset forsvinder langsomt, hvis det tidligere har været tændt.

Tænd lyset ved hjælp af vægkontakten, og tryk derefter straks på knap 1. Vellykket kodning bekræftes ved at blinke.

Fare! Hvis en blandet tone blev indstillet ved hjælp af ⑤ og/eller ⑥ knapperne, kan denne indstilling gå tabt, når lysstyrken er indstillet.

⑤ / ⑥ knap

Hvid: Farveindstilling - kold hvid

Varm: Farveindstilling - varm hvid

Indstillingen er lavet i etaper. Ved et kort tryk er det muligt at styre de enkelte trin. Ved at trykke på knappen og holde den nede opnås den varmeste eller koldeste farveindstilling.

- ⑦ Tilstand: Cykliske tilstande kontakt

Her kobles funktionerne 100% lysstyrke - slukket - natlys sammen og kører efter hinanden

Overenstemmelseserklæring

Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den komplette tekst fra overenstemmelseserklæringen for EU er tilgængelig på den følgende internetadresse: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

Lyset må ikke brukes med ekstern lysdemper.

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer uten fjernkontrollen

Med veggbryteren kan du velge følgende lysmoduser

Lysstyrke 100 % 3000K

Lysstyrke 100 % 4000K

Lysstyrke 100 % 5500K

Med en kort omdreining kan du velge å slå på og slå av lampen.

Merk! Hvis lyset sist ble slått av med fjernkontrollen kan det ikke slås på igjen med veggbryteren, dette på grunn av minnefunksjonen.

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer med fjernkontrollen

Den medfølgende fjernkontrollen kan brukes universelt til alle lys av denne typen. Dette betyr også at flere lys kan styres med samme fjernkontroll. Synkronstyring av flere lys er ikke tiltenkt.

Bruk av fjernkontrollen

① PÅ/AV: Lyset slås helt på/av. Etter at den er slått på igjen, justeres den til 100 % lysstyrke. Alle tidligere innstillinger tilbakestilles.

② Natthlys: Natthlyset er slått på. Hovedlyset toner sakte ut hvis det tidligere har vært på.

Slå på lyset ved hjelp av veggbryteren, og trykk deretter umiddelbart på knapp 1. Vellykket koding bekreftes ved å blinke.

Fare! Hvis en blandet tone ble stilt inn med knappene ⑤ og/eller ⑥, kan denne innstillingen gå tapt når lysstyrken er stilt inn.

⑤ / ⑥-knappen

Hvit: Fargeinnstilling - kald hvit

varm: Fargeinnstilling - varm hvit

Innstillingen er laget i etapper. Ved et kort trykk er det mulig å kontrollere de enkelte trinnene. Ved å trykke og holde inne knappen oppnås den varmeste eller kaldeste fargeinnstillingen.

⑦ Modus: Syklusmodusbryter

Her kobles funksjonene 100 % lysstyrke - av - natthlys sammen og kjører etter hverandre

Samsvarserklæring

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer herved at dette produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EF. Den komplette teksten til EF-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

Gaismekli nedrīkst lietot, izmantojot ārēju gaismmaini.

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas bez tālvadības pults

Ar sienas slēdzi varat izvēlēties šādus apgaismojuma režīmus

Spilgtums 100% 3000K

Spilgtums 100% 4000K

Spilgtums 100% 5500K

To varat atlasīt, isi ieslēdzot un izslēdzot lampu.

Uzmanību! Ja gaismeklis pēdējoreiz tika izslēgts, izmantojot tālvadības pulti, atmiņas efekta dēļ to nevar atkal ieslēgt ar sienas slēdzi.

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas ar tālvadības pulti

Iekļauto tālvadības pulti var izmantot universāli visiem šāda veida lukturiem. Tas nozīmē arī to, ka ar vienu un to pašu tālvadības pulti var vadīt vairākas gaismas. Vairāku lukturu sinhronā vadība nav paredzēta.

Tālvadības pults lietošana

① ON/OFF: gaisma tiek pilnībā ieslēgta/izslēgta. Pēc atkārtotas ieslēgšanas tas pielāgojas 100% spilgtumam. Visi iepriekšējie iestatījumi tiek atiestatīti.

② Nakts gaisma: ir ieslēgta nakts gaisma. Galvenais apgaismojums lēnām nodziest, ja tas iepriekš bija ieslēgts.

Ieslēdziet gaismu, izmantojot sienas slēdzi, un pēc tam nekavējoties nospiediet pogu 1. Veiksmīgu kodēšanu apstiprina mirgošana.

Briesmas! Ja jaukts tonis tika iestatīts, izmantojot pogas ⑤ un/vai ⑥, šis iestatījums var tikt zaudēts, iestatot spilgtumu.

⑤ / ⑥-poga

Balts: Krāsas iestatījums - auksti balts

Silts: Krāsas iestatījums - silti balts

Iestatījums tiek veikts pa posmiem. Īsi nospiežot, iespējams kontrolēt atsevišķus posmus. Nospiežot un turot pogu, tiek sasniegts siltākais vai aukstākais krāsu iestatījums.

⑦ Režims: Cikliska režīmu pārslēgšana

Šeit funkcijas 100% spilgtums - izslēgts - nakts apgaismojums ir saistīts un darbojas viena pēc otras

Atbilstības deklarācija

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberga, ar šo deklarē, ka šis izstrādājums atbilst direktīvai Nr. 2014/53/EU. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

Светилка не сме да ради са екстерним уређајем за затамњивање

Опис функције без далјинског управљања

Putem zidnog prekidača možete odabrati sledeće načine rada svetla

Svetlost 100 % 3000K

Svetlost 100 % 4000K

Svetlost 100 % 5500K

Možete ga odabrati sa kratkim paljenjem i gašenjem lampe.

Pažnja! Ako je svetiljka poslednji put isključena daljinskim upravljačem, ona se usled efekta memorije ne može ponovo uključiti preko zidnog prekidača.

Опис функције са далјинским управљаčem

Приложени далјински управљач може се универзално користити за сва светла овог типа. То такође значи да се неколико светала може контролисати истим далјинским управљачем. Синхрона контрола неколико светала није предвиђена.

Rukovanje daljinskim upravljačem

① ON/OFF: Светло се укључује/искључује у потпуности. Након поновног укључивања, прилагођава се на 100% осветљености. Сва претходна подешавања се ресетују.

② Ноћно светло: Ноћно светло је укључено. Главно светло се полако гаси ако је претходно било укључено.

Укључите светло помоћу зидног прекидача, а затим одмах притисните тастер 1. Успешно кодирање се потврђује трептањем.

Опасност! Ако је мешовити тон подешен помоћу дугмади ⑤ и/или ⑥, ово подешавање може бити изгубљено када је осветљеност подешена.

Дугме ⑤ / ⑥

White: podešavanje hladno bele boje

Warm: podešavanje tople bele boje

Поставка се врши у фазама. Кратким притиском могуће је контролисати појединачне фазе. Притиском и држањем дугмета постиже се најтоплија или најхладнија поставка боје.

⑦ Mode: ciklično uključivanje režima rada

Овде су функције 100% осветљеност - искључено - ноћно светло повезане и раде једна за другом

Декларација о усклађености

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije o usklađenosti EU na raspolaganju je na sledećoj internet adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>

A lámpatestet nem szabad külső fényerőszabályzóval működtetni.

Опис того, як працює світильник без пульта дистанційного керування

За допомогою настінного перемикача ви можете вибрати наступні режими освітлення

Яскравість 100% 3000K

Яскравість 100% 4000K

Яскравість 100% 5500K

Ви можете вибрати його коротким увімкненням і вимкненням лампи.

Увага! Якщо востаннє світло вимикали за допомогою пульта дистанційного керування, його неможливо ввімкнути знову за допомогою настінного перемикача через ефект пам'яті.

Опис того, як працює світильник з пультом дистанційного керування

Пульт дистанційного керування, що входить у комплект, можна використовувати універсально для всіх світильників цього типу. Це також означає, що кількома лампами можна керувати за допомогою одного пульта дистанційного керування. Синхронне керування кількома світильниками не передбачається

Робота пульта дистанційного керування

① ON/OFF: Світло вмикається/вимикається повністю. Після повторного ввімкнення яскравість налаштовується на 100%. Усі попередні налаштування буде скинуто.

② Нічник: нічник увімкнено. Основне світло повільно гасне, якщо воно було раніше.

Увімкніть світло за допомогою настінного вимикача, а потім негайно натисніть кнопку 1. Успішне кодування підтверджується блиманням.

Небезпека! Якщо змішаний тон було встановлено за допомогою кнопок ⑤ і/або ⑥, це налаштування може бути втрачено, коли встановлено яскравість.

кнопку ⑤ / ⑥

Білий: налаштування кольору холодний білий

Теплий: налаштування теплого білого кольору

Налаштування проводиться поетапно. Коротким натисканням можна керувати окремими етапами. Натиснувши та утримуючи кнопку, можна встановити найтепліший або найхолодніший колір.

⑦ Режим: перемикач циклічних режимів

Тут функції 100% яскравість - вимкнено - нічник пов'язані і виконуються одна за одною

Декларация по відповідності

Цим Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, заявляє, що цей продукт відповідає Директиві 2014/53 / ЄС. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за такою Інтернет-адресою: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/678710006.pdf>